



Cinderella Story

Original Film

Translation: Elys

Editor: Elys

Distribution: Medusa



...SO
YOU
DON'T
NEED
"ME"
EITHER
...?

第五話 回歸之章
——心願——





TOO
SLOW



KIRA,

IT MUST BE
THAT
SHIROU'S
FAULT!
GEEZ, HE
MIGHT HAVE
GOTTEN
LOST IN THE
FOREST.

LET'S NOT
WAIT FOR
THEM
ANYMORE,
WE'RE
EATING
FIRST —



はたん



KIRA-J



Because
he was
warned
that I
might get
lonely.

Fox was
the
present
from
rin-chan,



IT WILL
NEVER
LEAVE
YOU
ALONE.

A PET
THAT CAN
NEVER DIE
AND LEAVE
YOU
BEHIND.

WOOF!

NO!
POWT,
KIRA!



THEY WILL
BE THERE
TO MAKE
YOUR LIPS
OPEN AGAIN

FROM NOW
ONWARDS,
THEY WILL
KEEP CHASING
AFTER YOU
LIKE BEFORE...



THEY
DEARE YOUR
SOPE ALL
THEY WANT
IS TO DEFOUR
YOU...

THE
DON ONE



meant
like this...

So what
Kuga said
before...

...“regret”...?



YOUR
WILL NOT
BE THERE,
RIGHT?



to be
fine with
that!

How the
best am I
able...



I don't
want to see
anyone else
on me.

I just
want to live
a normal
life with
Nii-chan.



So
what's so
wrong
with that
desire?

I don't want
to have
Nii-chan
involved in
this.

I don't
want to
bother
Kuga
anymore.

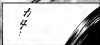
AS LONG
AS THERE IS
SOMEONE
WITH ME,
I'LL KEEP
BEHAVING
STRONG
LIKE
THAT!

Only care
for myself
and my loved
one... what's
so wrong
with that?

DON'T
LEAVE ME
ALONE...

PLEASE
ANYONE...

COME
BACK TO
MY SIDE...
YOU
KNOW...





DEMON !!

WERE YOU
ATTACKED
BY WILD
WOLVES?

DIDNT YOU
JUST COME
FROM THE
MOUNTAIN?

NO...



I MET
THEM...

MAYBE
YOU SHOULD
TAKE THEM
THOUGH

MY FRIEND
IS STILL IN
THE FOREST,
PLEASE HELP
ME SAVE
HIM...



I DONT
KNOW
WHAT
ABOUT
CHANG
TWO...

AND THE
SUNCOM-
MEANS MY
NEXT TO LOOK
FOR THAT
DEMON
ALREADY...



THATS
SO
WEIRD
ABOUT
IT!!

Shirou

.....!!



Just like
everyone
else...

I just
don't wish
to see
other get
hurt...

ISN'T
THAT

YOUR
P



ANIMAL
ROOMS JUST
CAN BE
BOSSIES WITH
KAZUKI,

SHE WASHES
DEAD JUST
CHANGED TO
ANOTHER
FORM

BUT
CANNOT
PROTECT
HER



PROTECT



YOU
ALREADY
KNOW
ABOUT IT?

THE FACT
THAT KAZUKI
IS THOSE
DEMONS
TARGET,



YEAH,



The face
of a dead
man...2

DON'T IT
DO AT
THAT TIME
ALREADY

AND
THE BOY'S
NAME IS...



JUST HOW
MUCH DO
YOU
KNOW?

YOU
FINALLY

EVERY-
THING.



GIVING
HER SUCH A
WEAK AND
FRAGILE
SHELL BODY

ALL
ABOUT
DART...

I'M
ASKING
YOU

SO YOU
ARE HER
MASTER?



THEN
ORDERING
HER TO CHASE
AFTER THAT
DEMON, WAS IT
YOU?

RIGHT,
IT WAS
ME



AND WHAT
ARE YOU
SO MAD
ABOUT?



IT
DOESN'T
CONCERN
YOU...

USING WHAT
METHOD TO
PROTECT
KAZUO IS
MY OWN
FREEDOM.



I COULD
SUMMON
ANOTHER
SHIRAIWA
TO PROTECT
HER...

IF THAT
WAS THE
CASE...



BUT IF
YOU
KEEP
LETTING
HER
RIGHT IN
THAT
STATE...

WHAT IS
SHE ABOUT
TO FEEL...

SHIROU,
CALM
DOWN!



AND WHAT'S
ABOUT YOU?
USING YOUR
OWN FAMILY
LIKE AN
OBJECT,
FINISH USING
THEM THEN
THROW
THEM AWAY...!

I'M
ACTING
ON MY
OWN
WILL!



WHILE
YOU'RE
STANDING
THERE
WITH SUCH
A COLD
EYES!



AREN'T
YOU FIGHTING
FOR KAZUO'S
SIDE AT ALL?

SAME
BOSS
TO HER.

IT'S
NOT THE
SAME!



STOP IT,
THROW!
IT DOESN'T
MATTER IF
YOU KEEP
SAYING, I

SAY
SOME-
THING!



THAT
KAZUKI'S
"KNOW-ABOUT-
NOTHING"
BROTHER
ALREADY KNEW
EVERYTHING?!

DID YOU
KNOW
ABOUT
THIS,
KUGARI?

CALM
DOWN
A BIT,
CAN'T YOU?

WHY ARE
YOU
SPEAKING
FOR SUCH
A DUFF?

CALM
DOWN!

WHY THE
HELL DIDN'T
HE TELL
KAZUKI
WHILE SHE
WAS SO
WORRIED
ABOUT HER
BROTHER?



AND
RIGHTLY

WHY ARE
YOU SO
GRABBERGATED
ABOUT THAT
GUY?

And when
did I
grab her
closer

IT WAS
NEEDP
LIKE
MAYAN
SAID THIS IS
NOT RISE
THAT YOU
SHOULD
STICK
YOUR
HAND
INTO







KIRA,
BEHOLD
THAT DEMON
GIRL KAZUKO,
EVERY DAY



WHAT?



WHAT IS
THE TRUTH
ABOUT ALL

ABOUT
THAT
POB...



IDIOT!
YOU'RE
RECKLESS
ALREADY
HOW CAN
YOU FIGHT
AGAINST
THAT
DEMON!



UNLESS
TADDS HAD
A BETTER
METHOD

HIS
BODY WAS
AT ITS
LIMIT,

IN THAT
ARMED
DOWN, SHE
WOULD BE
ABLE TO
WAIT FOR
A LONG
TIME BUT
JUST
DADDE.

I HAD
NO CHOICE
AT THAT
TIME



WASN'T
IT BETTER
TO SAY
THAT TO
HIM BACK
THEN?

HE
BELONGS
TO KAZUO.



I JUST
HELPED
RETURN
HER TO
KAZUO.





WOULD
HE
CHANGE
?

IF I
SAID...



Doesn't
she
hear
me
calling
her!

WAIT,
WAIT

I TOLD
YOU TO
WAIT---



I'M
TELLING
YOU TO
WAIT





AND THEY
CAN GO
BACK
THEN

ANNUALLY CAN
DO, WHICH
MEANS THEIR
DUTY WAS
EXCEEDED

NON-
SENSE,
YOU
SAY?

YOU'RE
SAYING
KOA IS
NOT ES-
SENTIAL?

ENTERING
S.W. SEA,

THAT'S
NOT WHAT
I MEANT

THERE WILL
BE A DAY
THAT YOU CAN
RETURN TO
THIS WORLD



YOU CAN
START YOUR
NEW LIFE
AGAIN.

IN THE NEXT
LIFE, YOU
DON'T HAVE
TO TAKE THIS
PAIN.



AFTER
SEVERAL
YEARS, TEN
OF YEARS,
HUNDREDS OF
YEARS...

NO.



IF THIS PAIN
KEEPS HIM
ALIVE...

THEN IT
DOESN'T
MATTER TO
ME...

THAT'S
NOT KIRA
ANYMORE!





...SHE WILL
NOT BE
ABLE TO...

IF KIRA IS
NOT KIRA
ANY-
MORE...

KAZIRO-
SAMA WILL
NOT BE
ABLE TO
FIND KIRA

CALL
OUT
KIRA'S
NAME.



I HEARD
THAT A
DEMON
APPEARED I
WAS SO
AFRICUS.

ARE YOU
ALRIGHT?



SHOULD

!?





I'M
DIE

THINGS WILL
END SOON,
THERE'S
DOGS...

PLEASE
DON'T BE
AFRAID

DEMON
WILL BE
DISAPPEAR
SOON.





INSIDE
THE
BARRIER

PLEASE
GO
BACK



"DON'T
DIE!"

"EVERYTHING
WILL END
SOON"



HEY...

WE MIGHT
BE ABLE TO
CATCH UP WITH
HER IF WE
CHASE AFTER
HER RIGHT
NOW

HEY, WHAT'S
GOING
WITH THAT
KID?



GET BACK
TO YOUR
ROOM RIGHT
NOW!

WHAT THE
HECK!
THAT'S MY
LINE!

THIS IS
NONE OF
YOUR
BUSINESS!
NONE AT
ALL!

DIDN'T I
TELL THAT
THEY'RE
TARGETING
YOU!

WH-

HAVE
SOME
COMMON
SENSE, CAN'T YOU

WHAT?

STOP
GIBBERING
AND
FOCUSING
AROUND!

WHAT?



TAKE IT
AND GO
AWAY!

I DON'T
NEED THAT
THING
ANYMORE.

IS THAT
OKAY
ALREADY??



I DON'T
NEED A GUY
THAT IS EVEN
WEAKER
THAN ME TO
PROTECT
ME!

AREN'T
YOU ONLY
THINKING OF
SAYING THAT
BECAUSE
HERE?



"YOU
CAN
GO
BACK
NOW!"

"YOU
AND HER
HAVE NO
RELATION
ALREADY!"



"YOU SAID
THAT BY
YOURSELF
WOULDN'T
YOU?"



What am
I fighting
for after
this?





That person
no longer
exists!

There is
no point
to remain
here
already.

Forgot
every-
thing
about
me,

He
already
aban-
doned
me.



LIVING A
NORMAL
HAPPY LIFE...

IF I CAN
RUN AWAY
FROM IT, I
ALSO WANT
TO DO
THAT...

MY LIFE
IS THEIR
TARGET.

BUT I WON'T
GIVE IT UP
THAT EASILY.



IT WAS
BECAUSE I...
ONLY THINK
FOR MYSELF.

BUT,



I ALSO DON'T
WISH TO SEE
YOUR SORROWFUL
EXPRESSION
AGAIN...



DON'T INVOLVE
YOURSELF IN
DANGER TOO
MUCH BECAUSE OF
ME. HURRY UP
AND GO BACK



YOU'RE
CLEARLY SO
FORGIVEN, DON'T Grieve
YOURSELF

THIS IS MY LIFE.
I WILL MAKE MY
OWN DECISIONS
BY MYSELF.
DON'T YOU
WORRY

I WANNA GET
STRONGER,
WANNA BE
HELPFUL FOR
YOU.

PLEASE
CHANGE ME
BACK INTO
DEMON
FORM!

HAOU
MAQU-
SABAN!

THE CH-
BERT HE
DIDN'T
NOTHING.

JUST BEING
YOURSELF
IS ENOUGH
-ALREADY-

YOU'RE
GONE LONG
THIS AL-
READY

ISN'T IT
FINE? LIKE
THIS, YOU
CAN ALWAYS
REMAIN BY
MY SIDE...

HAOU...

SHIROU





OF COURSE
IT DOES!





OF COURSE
THERE IS
ISOLATION.

IT'S
RELATED
TO ME!

This time,
it's my
turn to
protect
you!



WHAT
THE HICK!
SUDDENLY
HUGS ME!

SHIROU!



SHIROU?



SHIROU!



I just
hope she
feels that
she needs
me!

I hope she
can regain
the memory
about me,

SHIROU!

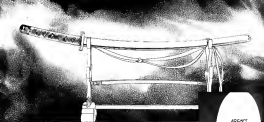


I hope she
will tell that
my life still
has some
meaning

And
it didn't
...

I hope she
can let me
remain my
her self!





I HATE
YOU THE MOST!

THEN,
YOU'D HAVE
KNOWN
THAT...

AREN'T
YOU
AGAINST
THE
MOVIE
TODAY?

IF YOU
HADN'T
GIVEN AKIO
MAE-SAKA
THE POWER
OF SEIG-
SEKENSU-NO

I WOULD
HAVE DEED
QUARTER.

YOU
REALLY
CAN READ
PEOPLE'S
MINDS
CAN'T
YOU?

NIHON
NO KAMI!
(GOD OF
JAPAN)



"SHIROU"

THESE
WOULD HAVE
HAD BEEN
NO
"SHIROU"
EXISTING
IN THIS
WORLD

I WOULDN'T
HAVE TO BE
SUFFERING
SO MUCH

ONLY IF
YOU WILL LET
ME RETURN TO
THE "NO NAME"
STATE, WITHOUT
YOUR
POWER, I CAN
STILL FIGHT

WITHOUT YOU,
THESE FEELINGS,
THESE RELATION-
SHIPS, WOULD HAVE
DISAPPEARED. I
WOULD HAVE BEEN
SO CAREFREE....

THAT WAS
MY WISH
IN THE
FIRST PLACE.
BUT...



THE WISH TO PROTECTING
KAZUKI,
AREN'T YOU
AND ME THE
SAME?

BECAUSE
I...

ALREADY
CARRIED THIS
NAME



LET'S
MAKE AN
OFFICIAL
DEAL.

THEREFORE,

then I will
protect this
name

If you
ruined
me,

As long as
you call
for me,

IT'S NOT
THAT I WANT
TO BORROW
YOUR POWER.

keep
living

I must

IS IT
POSSIBLE?

BUT I
WANT TO
BECOME
YOUR
HANDS.



HE BECAME
FATHERED—
YOU ALSO
WANT A
NAME, DON'T
YOU?

WHAT
SHOULD
I CALL
YOU?

I REMEM-
BERED THAT
ANDU MASH-
SAMA CALLED
YOU...

My wish
has been
fulfilled.



I
REMEM-
BERED
IT...

YES, A
NAME

I just
hope
that she
would call
out my
name.



HERE
WE
GO

VATOHIKO.*

